

PURCHASE / RENTAL ORDER

No
2034

TITLE	MONSTERS FILMS - AFTERBURN
P.O. BOOK NO.	
SUPPLIER	FilmCraft, s. r. o..
ADDRESS	Ražianska 13274/66
ZIP / CITY	831 02 Bratislava
STATE / COUNTRY	Slovakia
CONTACT PERSON	
PHONE	+421 907 234 000
EMAIL	

INVOICE ADDRESS
Monsters Films s.r.o
Royova 27
831 Bratislava, 05 / Slovakia

Important information for supplier: only invoices showing the P.O. No. will be accepted.

QTY	DESCRIPTION	TYPE	ACC. NO.	NET TOTAL
1	1 Service of Mini tech base rental - 108 Holí? Mini Tech Base Rental at the location: 108 - Holí? The subject could not invoice the fee, we signed service agreement with them. Mini tech base was rented during the shoot in the EXT Holí? Duration: from 29/04/2024 11:00 BST from 30/04/2024 11:00 BST	Rental	3631-108	EUR 200.00

Ordered by
Bohdan Metenkanych
(Location Coordinator)

Department
Locations

Date
9 May 2024 13:17 BST

Supervising Location Mgr
Robert Mehrle

Sr. Location Manager
Horvath Patrick

Production Manager
Peter Palka

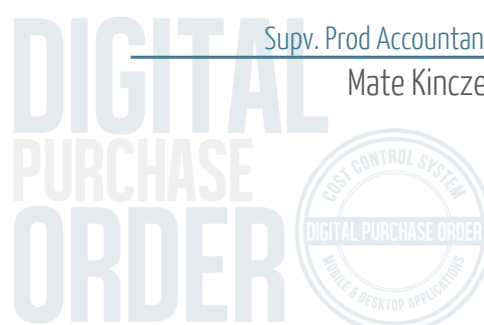
Line Producer
Dalibor Vasica

SK Prod Accountant
Tina Vasicova

Supv. Prod Accountant
Mate Kinczel

US Production Accountant
Tilu Khalayi

Financial Controller
Kevin Blood



PURCHASE / RENTAL ORDER

No
2034

NET TOTAL

EUR 200.00

Ordered by

Bohdan Metenkanych
(Location Coordinator)

Department

Locations

Date

9 May 2024 13:17 BST

Supervising Location Mgr

Robert Mehrle

Sr. Location Manager

Horvath Patrick

Production Manager

Peter Palka

Line Producer

Dalibor Vasica

SK Prod Accountant

Tina Vasicova

Supv. Prod Accountant

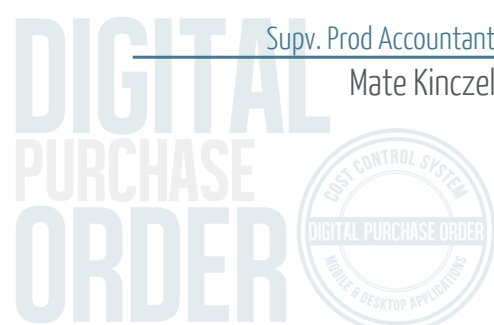
Mate Kinczel

US Production Accountant

Tilu Khalayi

Financial Controller

Kevin Blood



ZMLUVA O POSKYTNUTÍ SLUŽBY
UZATVORENÁ MEDZI
(ďalej len "Zmluva")

SERVICE AGREEMENT
(hereinafter referred to as "Agreement")

Spoločnosť: FilmCraft s.r.o.
so sídlom Račianska 13274/66,
831 02 Bratislava
IČO: 47614412
DIČ: 2023997129
IČ DPH: SK2023997129
zapísaná v Obchodnom registri
Mestského súdu Bratislava III,
odd. Sro, vl. č. 146693/B

zastúpený: Bc. Patrick Horváth,
konateľ spoločnosti

Company: FilmCraft s.r.o.
having registered office at
Račianska 13274/66,
831 02 Bratislava
Id. No.: 47614412
Tax No.: 2023997129
VAT payer's No.:
SK2023997129
registered in the Commercial
registry of the City court
Bratislava III, Section Sro, insert
No. 146693/B
represented by: Bc. Patrick
Horváth,, executive

Poskytovateľ: Meno: Ivan
Priezvisko: Kepák
Trvale bytom: Lúčky 1529/1,
Holíč
Dátum narodenia: 18.07.1984

Contractor: Name: Ivan
Surname: Kepák
Residing at: Lúčky 1529/1, Holíč
Date of birth: 18.07.1984

Zmluvné strany: Spoločnosť a Poskytovateľ
spoločne

Parties: Company and Contractor jointly

Služby: Službu, ktorá je bližšie
špecifikovaná nižšie, ktorá
súvisí s produkciou filmu
s pracovným názvom
"Afterburn" (ďalej len "Film")
ktorého produkciu zabezpečuje
Spoločnosť.

Services: The service as detailed below
related to the production of the
picture with the working title
"Afterburn" (hereinafter the
"Picture") produced by
Company.

Službou sa rozumie:.....

Services:.....

Odmena za poskytnutú Službu: EUR 200 bude Poskytovateľovi
zaplatená v hotovosti.
Spoločnosť vystaví relevantné
daňové doklady, príjmový
a výdavkový doklad.

Fee: EUR 200 which shall be paid to
Contractor in cash. The
company shall issue all the
relevant tax documents, receipt
and expense report.

Poskytovateľ berie na vedomie,
že vyššie uvedená odmena je
uvedená brutto a nie je
zdanená. Poskytovateľ sa
zaväzuje sám si vysporiadať
všetky daňové a iné odvodové
povinnosti (sociálne zdravotné
poistenie), ktoré mu vzniknú
z príjmov vyplatených na
základe tejto zmluvy v zmysle
platnej legislatívy Slovenskej
Republiky.

The Contractor hereby
acknowledges and agrees that
the Fee is agreed on gross
basis and is not taxed. The
Performer is obliged to pay
personal income tax under the
respective legislation and to pay
contributions to social and
health insurance under the
relevant laws and regulations.

**Práva
a povinnosti:**

V prípade, ak bude mať Poskytovateľ voči Spoločnosti akýkoľvek nárok z titulu náhrady škody podľa tejto zmluvy, je oprávnený svoj nárok uplatňovať spôsobom, ktorý nezasahuje do výroby, vysielania, uvádzania, distribúcie alebo iného využívania Filmu alebo akýchkoľvek audiovizuálnych diel Spoločnosti.

Poskytovateľ sa týmto zväzuje zachovávať mlčanlivosť a neposkytnúť ani nezverejniť ani nijako inak sprístupniť žiadne informácie týkajúce sa tejto zmluvy, Filmu alebo všeobecných záležitostí Spoločnosti, s ktorými príde Poskytovateľ do kontaktu v súlade s plnením tejto zmluvy, pričom Poskytovateľ zároveň nebude žiadnym spôsobom vyhotovovať akékoľvek fotografie alebo iné záznamy týkajúce sa činnosti Spoločnosti, o ktorých sa dozvie pri plnení tejto zmluvy. V súvislosti s uvedeným, Poskytovateľ nie je oprávnený priamo alebo nepriamo, šíriť, duplikovať, publikovať, akokoľvek nakladať, distribuovať alebo akýmkoľvek iným spôsobom zverejniť pre jedného alebo viacerých príjemcov, vrátane zverejnenia na internete alebo použitím akejkoľvek inej obdobnej alebo inej nástupnickej technológie, najmä ale nie výlučne len prostredníctvom všetkých sociálnych médií a sociálnych sietí, webových stránok, ako je Twitter a Facebook, blogy, multimediálne správy (napr. SMS, MMS, e-mail, atď. a budúce technológie alebo metódy rovnakej povahy) a pod., akékoľvek materiály, prvky a/alebo informácie akéhokoľvek druhu, vrátane osobných fotografií alebo videí miesta natáčania nahrávok (či už prostredníctvom mobilného telefónu, fotoaparátu alebo iného nahrávacieho zariadenia),

**Rights and
obligations**

In the event that the Provider has any claim against the Company at law for damages under this Agreement, he is entitled to exercise his claim in a manner that does not interfere with the production, broadcast, exhibition, distribution or other exploitation of the Film or any audio-visual works of the Company.

The Contractor agree to hold confidential and not to provide or publish or in any other way not to disclose any information relating to this Agreement, the Film or the general affairs of the Company with which the Provider comes into contact in accordance with the performance of this Agreement, while the Contractor shall not take photographs or other video recordings of the Company's activities, which were made available to him during the performance of this Agreement. In connection with the above stated, the Contractor shall not at any time directly or indirectly, disseminate, duplicate, publish, dispose of, distribute or in any other manner disclose to a single or multiple recipient(s), including publication on the Internet or replacement/successor technologies, including without limitation all social media and social networking, websites such as Twitter and Facebook, blogs, multimedia messages (eg SMS, MMS, email, etc. and future technologies or methods in the nature thereof) etc., disclose any materials, elements and/or information of any kind, including on-set or location personal photographs or videos (whether by use of cell phone, camera or other recording device), dealing with or in any way relating to the development, production or exploitation of the Picture or the Company's activities.

ktoré súvisia sa alebo sa akýmkoľvek spôsobom týkajú vývoja, výroby alebo využitia Filmu alebo aktivít Spoločnosti.

Poskytovateľ udeľuje svoj výslovný súhlas s oprávnením Spoločnosti podľa jej uváženia previesť alebo postúpiť alebo licencovať celú alebo časť tejto zmluvy alebo ktoréhokoľvek práva z nej vyplývajúceho na akúkoľvek tretiu osobu.

Záverečné ustanovenia:

Táto Zmluva nadobúda platnosť a účinnosť dňom jej podpisu oboma zmluvnými stranami.

Táto Zmluva sa môže meniť len písomnou formou na základe vzájomného súhlasu zmluvných strán.

Táto Zmluva sa riadi a vykladá v súlade so Slovenskými zákonmi

Zmluva je vyhotovená v dvoch (2) rovnopisoch, po jednom rovnopise pre každú zmluvnú stranu. Ak je táto Zmluva podpísaná vo viacerých jazykoch, má prednosť slovenská jazyková verzia.

Final provisions:

Contractor gives its approval in advance that the Company shall be entitled to freely assign or license all or part of this Agreement or any of its rights under this Agreement to any third party.

The present Agreement shall become valid and effective upon its execution by both Contractual parties hereto.

The present Agreement can only be modified in writing with the mutual consent of the parties.

This Agreement shall be governed by and construed in accordance with the laws of Slovakia

The Agreement is executed in two (2) counterparts, one counterpart for each Contractual party. If this Agreement is executed in more languages, the Slovak version of this Agreement shall prevail.

Doba trvania Zmluvy:

Od 29.4.2024 do 30.4.2024

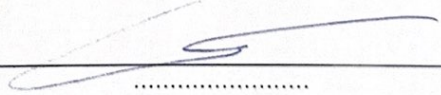
Term of Agreement:

From 29.4.2024 to 30.4.2024

V Bratislave 1.5.2024

In Bratislava 1.5.2024


FilmCraft s. r. o.
Bc. Patrick Horváth
konateľ spoločnosti / executive


.....

VYPISUJE ZHOTOVITEĽ / TO BE FILLED BY THE COMPANY

Potvrdenie o prevzatí odmeny v hotovosti Zhotoviteľom / Contractor's Cash Payment Receipt confirmation

Meno a Priezvisko / Name and surname:

IVAN ICEPAK

Číslo OP / Number of ID:

NB 535531

Dátum / Date :

1.5.2024

Odmena v EUR / Fee in EURO:

200

Podpis Zhotoviteľa / Contractor's signature:



Za Objednávateľa odmenu vyplatil (Meno, priezvisko, podpis) / Fee paid by the Company's representative (Full name and signature):

JOZEF TADAR 